

COLLECCIO POPULAR BARCINO

PC3833

.F3

1927



Pompeu Fabra

ORTOGRAFIA CATALANA

EDITORIAL BARCINO. PORTAFERRISSA, 17
BARCELONA

NÚM. 1

15 PTES.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

ARTICLE

17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100


[illegible]

THE LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA



ENDOWED BY THE
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC
SOCIETIES

PC3833
.F3
1927



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of North Carolina at Chapel Hill

<https://archive.org/details/ortografiacatala00fabr>

*Es propietat. Drets
reservats i garantits.*

PC 3833
F3
1927
COL·LECCIÓ POPULAR BARCINO, I

ORTOGRAFIA CATALANA

PER

POMPEU FABRA
6

(3.ª EDICIÓ)

LIBRARY
UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA
CHAPEL HILL

BARCELONA, 1927

EDITORIAL BARCINO — PORTAFERRISSA, 17

Alfabet

1. L'alfabet català es compon de les lletres següents: *a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, ll, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z.* (1)

Parem bé esment en la diferència que hi ha entre el so representat per la lletra *j* en mots com *jove, esponja, sarja*, i el so representat per la lletra *x* en mots com *xarop, planxa, marxa*.

Parem així mateix esment en la diferència que hi ha entre el so representat per la lletra *z* en mots com *zero, onze, catorze, alzina*, i el so representat per la lletra *s* en mots com *soca, dansa, garsa, falsetat*.

2. Són poques les lletres, com és ara la *ll* i la *q*, que representen sempre un mateix so: la majoria d'elles serveixen per a representar dos o més sons diferents. Així:

La *s* té un so en *soca, sac, sostre, pensar*, i un altre en *roser, desar, gosar, nosa*;

La *r* té un so en *rave, honra, colrat*, i un altre en *cara, hora, pera*;

La *c* té un so en *cas, córrer, curt*, i un altre en *cél, cirera*;

(1) Les tres lletres *k, w* i *y* (en tant que no forma part del grup *ny* V. § 3) no apareixen sinó en alguns noms propis i mots estrangers.

La *g* té un so en *gat*, *gota*, *gust*, un altre en *gent*, *ginesta*, un altre en *mig*, *desig*, i un altre en *sagnar*, *regne*.

3. Una lletra pot representar, no un so simple, sinó un grup de sons. Així:

La *x* sona *cs* en *axioma*, *paradoxa*, *convex*;

La *x* sona *gz* en *examen*, *exhibició*, *exuberant*;

La *c* sona *cc* en *miracle*, *article*, *bucle*;

La *g* sona *gg* en *regla*, *segle*;

La *p* sona *pp* en *triple*;

La *b* sona *bb* en *admirable*, *poble*, *reblar*. (1)

Al contrari, un so simple pot ésser representat per un grup de lletres (dígraf).

ny representa la *n* palatal. Ex.: *vinya*, *banya*, *Catalunya*, *any*, *bony*.

ix, darrera una vocal, representa el mateix so que la *x* del mot *ixent*. Ex.: *caixa*, *feixa*, *boix*, *afluixar*.

rr sona com la *r* de *rosa*. Ex.: *barra*, *sorra*.

ss sona com la *s* de *soca*. Ex.: *passa*, *bossa*.

qu, davant *e* o *i*, representa el so que té la *c* en un mot com *boca*. Ex.: *boques*, *llisquent*, *quitrà*, *esquinçar*.

gu, davant *e* o *i*, representa el so que té la *g* en un mot com *baga*. Ex.: *bagues*, *guerra*, *guineu*, *guit*.

Per indicar que una *u* situada entre *q* o *g* i una de les dues vocals *e* i *i*, no és muda, com en els

(1) És comú, a Barcelona, de pronunciar *cc* en lloc de *gg* i *pp* en lloc de *bb*. Són pronunciacions que convé d'evitar.

exemples anteriors, sinó que sona *u*, és escrita *ü*, ço és, és marcada amb una dièresi (¨). Ex.: *frequënt, següent, obliquïtat, ambigüitat*.

4. Notem els sons representats pels nexes *tz*, *ts*, *tj*, *tg*, *tx* i *ig*:

tz:—*dotze, horitzó, atzavara, agonitzar*.

ts:—*potser, sotsobre, gats*.

tj (davant *a*, *o*, *u*), *tg* (davant *e*, *i*):—*platja, coratjós, viatge, enlletgir* (¹).

tx:—*fletxa, cotxe, despatxar, despatx*.

ig:—El mateix so que representa el dígraf *tx* en un mot com *despatx*, és generalment representat, en fi de paraula, pel dígraf *ig*, reduït a *g* darrera *i*. Ex.: *maig, raig, passeig, lleig, oreig, estoig, boig, enuig, fuig, mig, desig, trapig*.

5. Notem, en fi, que en certs mots apareixen lletres que no representen cap so (lletres mudes). Així, la *r* és muda en *flor, dur*, etc.; la *t*, en *malalt, punt*, etc.; la *d*, en *fecund*, etc.; la *p*, en *camp*, etc.; la *b*, en *tomb*, etc. (Les lletres emmudides a la fi d'un mot, reapareixen en els seus derivats: *floreta, duresa, malaltia, apuntar, fecundar, camperol, tombar*.)

La lletra *h* és sempre muda. Ex.: *home, hora, exhalar, inhumà, ahir, vehement, prohibició*.

(¹) A Barcelona és comú de pronunciar *platja, coratjós, viatge, enlletgir*, etc., com si fossin escrits *platxa, coratxós, viatxe, enlletxir*, etc. És una pronunciació que cal evitar, com de pronunciar *cc* en lloc de *gg* en mots com *regla* i *pp* en lloc de *bb* en mots com *poble*.

Divisió dels mots en síl·labes

6. Molts mots catalans consten d'una sola síl·laba (monosíl·labs). Ex.: *i*, *bo*, *gra*, *or*, *erm*, *gos*, *blat*, *forn*.

D'altres mots consten de dues o més síl·labes (mots polisíl·labs): *ala*, *govern*, *ample* consten de dues síl·labes (*a-la*, *go-vern*, *am-ple*); *cadira*, *can-sament*, *netedat* consten de tres síl·labes (*ca-di-ra*, *can-sa-ment*, *ne-te-dat*); *refredament*, *governador*, *papallona* consten de quatre síl·labes (*re-|fre-da-ment*, *go-ver-na-dor*, *pa-pa-llo-na*); etc.

En tota síl·laba hi ha una vocal (*a*, *e*, *i*, *o* o *u*) que és el seu so de màxima obertura (so culminant), el qual poden precedir (obrint la síl·laba) una o dues consonants i seguir (cloent la síl·laba) una, dues o tres consonants.

7. Un mot té generalment tantes síl·labes com vocals (*gos*, una; *gota*, *dia*, dues; *degotall*, *riera*, tres; *abonament*, *desplaïa*, quatre; *aclaparador*, cinc).

Quan entre dues vocals hi ha dues o més consonants, la darrera consonant, o les dues darreres si són *bl*, *br*, *cl*, *cr*, *dr*, *fl*, *fr*, *gl*, *gr*, *pl*, *pr* o *tr*, formen síl·laba amb la segona vocal, i les altres consonants, amb la primera vocal. Ex.: *dansa* (*dan-sa*), *corda* (*cor-da*), *constant* (*cons-tant*), *obs-cur* (*obs-cur*), *cabra* (*ca-bra*), *ablanir* (*a-bla-nir*), *entrar* (*en-trar*), *adscrit* (*ads-crit*).

Quan, en l'escriptura, cal trencar un mot (per

exemple al final d'una ratlla en què no cap el mot sencer), convé de recordar que les lletres representatives d'una síl·laba es consideren com un tot indivisible. Les lletres que constitueixen un dígraf s'atribueixen, no gens menys, a síl·labes diferents, llevat les dels dígrafs *ny*, *qu* i *gu* (V. § 3): *canya* (*ca-nya*), *broquet* (*bro-quet*), *noguera* (*no-gue-ra*); però *caixa* (*cai-xa*), *terra* (*ter-ra*), *bassa* (*bas-sa*), així com *dotze* (*dot-ze*), *metge* (*met-ge*).

La separació gràfica tampoc no correspon a la separació fònica en casos com *conhort* (*con-hort*), *deshonest* (*des-ho-nest*), *exhibir* (*ex-hi-bir*), *sexe* (*se-xe*), *poble* (*po-ble*), que sonen *co-nort*, *de-so-nest*, *eg-zi-bir*, *sec-se*, *pob-ble*.

Fa excepció a les regles donades la consonant final de certs prefixos (*des*, *en*, etc.), la qual és considerada com a formant síl·laba amb la vocal anterior. Ex.: *des-ei-xit*, *en-as-prar*.

8. Obrint una síl·laba, poden ocórrer una *i* i una *u* (*i* i *u* consonants). Formen síl·laba amb la vocal següent:

I. La *i* i la *u* situades entre dues vocals. Ex.: *noia* (*no-ia*), *baiard* (*ba-iard*), *cauen* (*ca-uen*), *peuet* (*pe-uet*).

Quan una *i* situada entre dues vocals forma síl·laba ella sola, va sempre marcada amb un accent o una dièresi: *cloïem* (*clo-í-em*), *cloïu* (*clo-ï-a*).

II. La *i* (o *hi*) inicial davant vocal. Ex.: *iode* (*io-de*), *hiena* (*hie-na*).

III. Els grups *qu* i *gu* davant *a* o *o*, i els grups *qü* i *gü* davant *e* o *i*. Ex.: *guarda* (*guar-da*), *llen-*

gua (llen-gua), *quatre* (quu-tre), *pasqua* (pas-qua), *següent* (se-güent), *obliquïtat* (o-bli-qüi-tat).

9. Cloent una síl·laba, poden ocórrer una *i* o una *u*. Quan una *i* o una *u* precedides d'una vocal pertanyen a la mateixa síl·laba que aquesta vocal, el grup de les dues vocals és anomenat diftong: *aire* (ai-re), *beina* (bei-na), *boira* (boi-ra), *boirós* (boi-rós), *cuina* (cui-na), *causa* (cau-sa), *beure* (beu-re), *xiula* (xiu-la), *roure* (rou-re), *suau* (su-au). L'orella ens diu a bastament que no hi ha diftong en mots com *agrair* (a-gra-ir), *egoïsta* (e-go-is-ta), *reunir* (re-u-nir), etc. Generalment, un accent o una dièresi sobre la *i* o la *u* indiquen l'absència del diftong: *país* (pa-is), *suis* (su-is), *suïssa* (su-ïs-sa), *peüc* (pe-üc).

Accents

10. En els mots polisíl·labs hi ha una síl·laba que és pronunciada amb més de força que les altres. En uns mots és l'última: *casament*, *llavor* (mots aguts); en altres, la penúltima: *armari*, *retaule* (mots plans); en altres, l'antepenúltima: *màrfega*, *dèria* (mots esdrúixols).

La vocal de la síl·laba forta (la primera de les dues vocals si aquesta síl·laba conté un diftong, V. § 9) és marcada amb un accent, — greu (`) si aquella vocal és una *a*, una *e* oberta o una *o* oberta, i agut (´) si és una *e* tancada, una *o* tan-

cada, una *i* o una *u* ⁽¹⁾, -- d'acord amb les tres regles següents :

I. Mots aguts. S'escriuen amb accent els terminats en vocal no pertanyent a un diftong, seguida o no d'una *s* final, *i*, si és *e* o *i*, d'una *n* final. Així :

Amb accent : — *demà, cafè, això, allò, digué, acció, camí, comú*; — *compàs, francès, cafès, arròs, exclòs, progrés, boirós, país, suís, difús, abús*; — *comprèn, estén, Berlín*.

Sense accent : — *adob, poruc, feliç, solitud, demagog, fidel, magatzem, parlem, direm, Joan, diran, pregon, algun, llavor, nebot, joventut, marduix, coneix, convex, adobs, amics, capitans, carbons, comprens, dejorn, governs*; — *esglai, remei, complau, dormiu, esglais, remeis*.

II. Mots plans. S'escriuen amb accent tots llevat dels terminats en vocal no pertanyent a un diftong, seguida o no d'una *s* final, *i*, si és *e* o *i*, d'una *n* final. Així :

Sense accent : — *taula, dia, analogia, corrua, llengua, pasqua, bilingüe, ferro, eco, continu*; — *atlas, dies, llengües, pasqües, progressos, exigus, continus*; — *examen, origen, hidrogen, diuen, dormen, crien*.

Amb accent : — *àrab, càrrec, còmic, telègraf, ca-*

(1) Essent un fet que, en un nombre considerable de mots, la *e* i la *o* fortes són diferentment pronunciades segons les regions, i essent molts els individus que, àdhuc pronunciant les d'acord amb l'ortografia establerta, tenen dificultat a reconèixer el timbre de llurs *ee* i *oo*, el millor procediment per a escriure correctament els accents sobre aquelles dues vocals és, sens dubte, d'aprendre les regles que donem en l'APÈNDIX, l'aplicació de les quals no exigeix la concixença prèvia de les pronúncies barcelonines (que són les que, en aquest cas, serviren per a establir les grafies adoptades per l'Institut d'Estudis Catalans).

tàleg, pròdig, fàcil, àtom, anàvem, anàrem, digués-sim, lluíssim, àton, príncep, cadàver, córrer, càntir, lícit, índex, apèndix, exàmens, orígens; — anàveu, anàreu, sabéreu, traduïreu, diríeu, diguéssiu, traduïssiu.

III. Mots esdrúixols. S'escriuen amb accent tots sense excepció Ex.: *ànima, mètode, hipòtesi, òliba, màxima, íntima, tèrbola, fórmula, àrea, úlcera.*

Per als efectes d'aquesta regla, han d'ésser considerats com a esdrúixols (encara que sovint siguin pronunciats com a plans en el llenguatge corrent i en poesia) mots com *memòria, dèria, perifèria, llargària, tèbia, hidrofòbia, farmàcia, ciència, comèdia, còpia, règia, camèlia, anèmia, històries, ciències, comèdies, àvies, aquàrium, hermònim; — pèrdua, supèrflua, ingènua, conspícua, vídua, pèrdues* (però: *llengua, llengües, ambigua, obliqua, obliqües*. V. § 8-III).

II. Hom accentua, encara, els següents mots, on l'accent estableix una distinció gràfica entre ells i altres mots amb els quals podrien confondre's:

Amb accent	Sense accent
<i>bé</i> , [cast. <i>bien</i> , fr. <i>bien</i>] (pl. <i>béns</i>); <i>bé</i> , adv.	<i>be</i> , sinòn. d' <i>anyell</i> (pl. <i>bens</i>); <i>be</i> , nom de la lletra <i>b</i> (pl. <i>bes</i>)
<i>bóta</i> , recipient (pl. <i>bótes</i>)	<i>bota</i> , calçat (pl. <i>botes</i>)
<i>déu</i> , [cast. <i>dios</i> , fr. <i>dieu</i>] (pl. <i>déus</i>); <i>adéu</i> , semidéu	<i>deu</i> , subst. fem. (pl. <i>deus</i>); <i>deu</i> , nom de nombre (pl. <i>deus</i>); <i>deu</i> , <i>deus</i> , formes del verb <i>deure</i> ; <i>deu</i> , forma del verb <i>dar</i>
<i>dóna</i> , <i>dónes</i> , formes del verb <i>donar</i>	<i>dona</i> , subst. fem. (pl. <i>dones</i>)
<i>és</i> , forma del verb <i>ésser</i>	<i>es</i> , pronom reflexiu
<i>féu</i> , forma del perfet del verb <i>fer</i>	<i>feu</i> , forma del present del verb <i>fer</i> ; <i>feu</i> , subst. masc. (pl. <i>feus</i> ,
<i>fóra</i> , forma del verb <i>ésser</i>	<i>fora</i> , adv. prep:
<i>mà</i> , subst. fem. (pl. <i>mans</i>)	<i>ma</i> , adj. possessiu (pl. <i>mes</i>)

més, adv., adj. quantitatiu

molt, participi passat de *moldre*
f. *mòlta*; pl. m. *mòlts*, f. *mòltes*;

món, subst. masc. [cast. *mundo*,
fr. *monde*] (pl. *mons*)

nét, subst. [cast. *nieto*] (f. *nèta*);
pl. m. *nèts*, f. *nètes*; *renét*,
besnét

nós, pronom personal fort

ós, [cast. *oso*, fr. *ours*] (pl. *óssos*)
óssa, [cast. *osa*, fr. *ourse*] (pl. *ós-
ses*)

pèl, subst. [cast. *pelo*, fr. *poil*]
(pl. *pèls*); *repèl*, *contrapèl*

què, pronom interrogatiu (Ex.:
què vols? no sé *què vols?*; *què*,
pronom relatiu darrera prepo-
sicció (Ex.: *el martell amb què
han clavat això*);

sé, forma del verb *saber*
séc, [cast. *pliegue*] (pl. *sécs*)

sèu, subst. masc. [cast. *sebo*,
fr. *suif*] (pl. *sèus*)

sí, afirmatiu (pl. *sis*)

sóc, forma del verb *ésser*

sól, [cast. *suelo*, fr. *sol*] (pl. *sòls*);
subsól

són, forma del verb *ésser*

té, forma del verb *tenir*

mes, subst. masc. (pl. *messos*);
mes, adj. possessiu (pl. de *ma*);
mes, conj.; **mes**, participi passat
de *metre*

molt, [cast. *mucho*] (f. *molta*; pl.
m. *mòlts*, f. *mòltes*)

mon, adj. possessiu (pl. *mos*)

net, adj. [cast. *limpio*] (t. *neta*;
pl. m. *nets*, f. *netes*)

nos, pronom personal feble equi-
valent a *ens* (Ex.: *Déu nos en
guard*)

os, [cast. *hueso*, fr. *os*] (pl. *ossos*)
ossa, sinòn. d'*ossada* (pl. *osses*)

pèl, contracció de la preposició
per i l'article *el* (pl. *pèls*)

que, pronom relatiu subjecte o
complement directe (Ex.: *el nen
que plora*; *el vestit que portes*);
que, adv. i adj. quantitatiu (Ex.:
que petit! *que gent!*); **que**, con-
junció (Ex.: *diu que vindrà*)

se, pronom reflexiu
sec, [cast. *seco*] (pl. *secs*); **sec**,
forma del verb *seure*

seu, adj. possessiu (pl. *seus*); **seu**,
subst. fem. (pl. *seu*); **seu**, *seus*,
formes del verb *seure*

si, [cast. *seno*, fr. *sein*] (pl. *sins*);
si, nom d'una nota musical (pl.
sis); **si**, pronom reflexiu; **si**, con-
junció

soc, subst. masc. (pl. *socs*)
sol, [cast. *sol*, fr. *soleil*] (pl. *sòls*);
sól, adj. (pl. *sòls*); **sol**, *sòls*,
formes del verb *soler*; **sòls**,
adv.

son, subst. masc. i fem. (pl. *sons*);
son, adj. possessiu (pl. *sos*)

te, subst. masc. [cast. *te*, fr. *thé*]
(pl. *tes*); **te**, nom de la lletra *t*
(pl. *tes*); **te**, pronom personal

ús subst. masc. (pl. *usos*)
vénens, vénen, formes del verb *venir*
vés, forma del ver *anar*
véu, forma del perfet del verb *veure*
vós, pronom personal fort (Ex.: *parlem de vós*)

us, pronom personal
venens, venen, formes del verb *venir*
ves, forma del verb *veure*
veu, forma del present del verb *veure*; *veu*, subst. fem.
vos, pronom personal feble equivalent a *us* (Ex.: *Déu vos guard*)

Dièresi

12. Per indicar que una *i* o una *u* precedides de vocal no són consonants (com ho són en *noia*, *cauen*, V. § 8-1) ni formen diftong amb la vocal anterior (V. § 9), hom les escriu respectivament *ï* i *ü*, posat que no hagin ja de portar un accent agut per alguna de les tres regles del § 10. Exemples:

traïa, traïes, traïen, cloïa, cloïes, cloïen, atribuïa, atribuïes, atribuïa (però, amb accent en lloc de dièresi, *traïem, traïeu, cloïem, cloïeu, atribuïem, atribuïeu*, d'acord amb la regla II del § 10).

veïna, genuïna, suïssa, Lluïsa, ruïna, boïga, raïm, agraïres, agraïren, oïres, oïren, atribuïres, atribuïren, agraïssis, agraïssin, atribuïssis, atribuïssin, agraïm, agraïu, oïm, oïu, agraït, agraïda, oïda, traduïble, oïble, diürn, transeünt, abriüll, reüll (però, amb accent en lloc de dièresi, *veí, genuí, suís, Lluís, país, agraí, oí, atribuí, agraís, atribuís*, d'acord amb la regla I del § 10; *agraïrem, agraïreu, oïrem, oïreu, atribuïrem, atribuïreu, agraïssim, agraïssiu, atribuïssim, atribuïssiu*, d'acord amb la regla II del

§ 10; *deífica, teúrgica*, d'acord amb la regla III del § 10).

menyspreï, menyspreïs, menyspreïn, esglai, esglais, esglain, lloï, lloïs, lloin, evacuï, evacuïs, evacuïn, trüi, trüis, trüin,

agraïment, traïció, ruïnós, suïcida, aïllament, aïrar-se, veïnatge, diürnal, abriüllar.

13. Excepcions a la regla del § 12. Hom escriu sense dièresi :

I. La *i* dels sufixos *isme* i *ista*. Ex. : *egoisme, egoista, altruisme, panteista.*

II. La *i* de les terminacions verbals *ir* i *int*, així cmo la *i* de les terminacions dels futurs i condicionals dels verbs en *ir*. Ex. : *agrair, agraint, agrairé, agrairàs, etc., agrairia, agrairics, etc.*

III. La *i* i la *u* febles darrera *re* i *co* inicials. Ex. : *reiterar, reunir, coincidir.*

IV. La *u* de les terminacions llatines *um* i *us*. Ex. : *harmònim, aquàrium, triumvir, Sírius.*

14. En les síl·labes anteriors a la forta, la pronunciació habitual no és una bona guia per a saber si cal escriure *ai* o *aï*, *ei* o *eï*, etc. En general tenim : de *boira boirós*, de *aïre airada*, de *feing feiner*, de *cuina cuiner*, etc. ; i, d'altra part, de *ruïna ruïnós*, de *Lluís Lluïset*, de *agrair agraïment*, de *veï veïnat*, etc. ; però *heroïcitat* malgrat *heroic*, *fluïdesa* malgrat *fluid*. Notem *homogeneïtat*, *deïtat*, *continuïtat*, *ingenuïtat*, *perpetuïtat*, *perspicuïtat*, etc. ; però, darrera *gü* i *qü*, *ambigüïtat*, *exigüïtat*, *obliquïtat*.

a - e, o - u

15. En el català central (Barcelona, etc.) hom confon, en les síl·labes febles, la *e* i la *a* (en altres parlars hom pronuncia en certs casos *a* en lloc de *e* i viceversa): la pronunciació no pot, doncs, servir de guia per a la recta escriptura de les dues lletres *a* i *e*. Una cosa anàloga passa amb les dues lletres *o* i *u*. Ajuden a recordar les grafies correctes de les vocals de les síl·labes febles les regles dels §§ 16, 17, 18, 19.

16. Els noms terminats en *a* són, per regla general, femenins: *dona, neboda, merla, planta, veça, muntanya, prada, pedra, la regna, la cobla, la sutja, la mestra, la conducta, la petja*.

Hi ha, però, un nombre considerable de mots masculins acabats en *a* (en llur majoria acabats en *ma*); entre altres, *anatema, axioma, cisma, diafragma, dilema, diploma, dogma, drama, emblema, enigma, epigrama, estigma, idioma, lema, poema, prisma, problema, programa, reuma, símptoma, sistema, tèlegrama, tema, teorema, monarca, patriarca, ciclista, egoista, suïcida, homicida, poeta, profeta, pirata, eremita, sibarita, ilota, nauta, terapeuta, planeta, cometa, papa, pària, apòstata, geòmetra, sàtrapa*.

Els noms terminats en *e* són, per regla general, masculins. Ex.: *metge, pare, viatge, espectacle, pacte, espectre, exemple, poble, teatre, centre, cep-tre, cedre, concepte, compte, dubte, desembre, dis-*

sabte, himne, signe, torre, salze, llibre, ambre, arbre, pebre, el regle, el regne, el coble, el sutge, el conducte, el cove, el peïge, el temple.

Hi ha, però, un nombre considerable de noms femenins acabats en *e*: entre altres, *barbàrie, base, catàstrofe, classe, cúspide, diàstole, efigie, elipse, espècie, jase, febre, flaire, frase, hecatombe, higiene, hipèrbole, imatge, índole, intemperie, llebre, mare, mollicie, piràmide, plèiade, progènie, prole, sèrie, síljide, sístole, superfície, torre.*

El català posseeix alguns adjectius terminats en *a* en el masculí i el femení, tals com *hipòcrita, agrícola, nòmada, indígena, idòlatra, iconoclasta, idiota, homicida, belga, celta.*

Els adjectius en *e* són, en canvi, abundantíssims. Ex.: *notable, amable, probable, feble, possible, terrible, traduïble, doble, noble, soluble, alegre, lúgubre, terrestre, celeste, insigne, infame, unànime, enorme, indemne, solemne, simple, ximple, immune, perenne, eqüestre, illustre, bilingüe, salvatge, ferotge, lliure, jove, rude.*

Els adjectius en *e* tenen, per regla general, el femení igual al masculí. Els adjectius següents formen el femení canviant la *e* en *a*: *exacte, abstracte, directe* i els altres en *-cte*; — *apte, inepte, corrupte* i els altres en *-pte*; — *duple, triple, quàdruple, etc.*, *múltiple* (volent dir que conté dues, tres, quatre, etc., vegades una quantitat determinada); — *digne, benigne* i els altres en *-gne* (llevat *insigne*); — *agre, altre, ample, aspre, còmode, culte, destre, esquerre, improbe, íntegre, magre, negre, neutre, nostre, po-*

bre, probe, prompte, pulcre, sacre, tendre, vague, vostre, etc. Els femenins d'aquests adjectius són *exacta, apta, dupla, digna, agra, altra, ampla*, etc.

Entre els altres adjectius, n'hi ha també d'una sola terminació (ex.: *gran*) i de dues terminacions (ex.: *dolç, dolça*). En els adjectius de dues terminacions, la forma femenina acaba sempre en *a*. Ex.: *car cora, groc groga, fet fada, net neta, fred freda, àvid àvida, llarg llarga, roig roja, llis llisa, gros grossa, petit petita, lent lenta, sord sorda, trist trista, anàleg anàloga, oblic obliqua, cert certa, cru crua, espontani espontània, exigü exigua, corb corba, nou nova, viu viva*.

En el verb, la *e* és terminació del present d'indicatiu dels verbs de la segona i tercera conjugació i del present d'infinitiu. Ex.: *corre, omple, obre* (del verb *obrir*), *rebre, admetre, absoldre, vendre, complaure*. En canvi (amb *a*): *pensa, parla, obra* (del verb *obrar*); *pensava, escrivia, deia, pensaria, còpiga, vulga, fóra, haguera*.

Davant la *s* desinència del plural i davant les desinències verbals *s, m, u, i u*, no s'escriu mai *a*, sinó *e*. Ex.: *dones, vaques, amigues, places, pluges, axiomes*; — *penses, pensen*; — *pensaves, pensàvem, pensàveu, pensaven*; — *pensaries, pensàriem, pensàrieu, pensarien*; — *càpigues, càpiguen*; — *pensares, pensàrem, pensàreu, pensaren*.

És petitiu el nombre dels noms comuns en *-as*: *atlas, bòreas, càrdias, pàncreas, mecenas*.

17. Els noms (substantius o adjectius) termi-

nats en *o*, tals com *ferro*, *guerxo*, deixen caure la *o* en llurs femenins i derivats; els terminats en *u*, tals com *vidu*, *ingenu* (amb *u* no pertanyent a un diftong), conserven la *u* en llurs femenins i derivats: Ex.: *ferro*: *ferrer*, *ferrar*; *guerxo*: *guerxa*, *guerxesa*; *vidu*: *vídua*, *vidualge*; *ingenu*: *ingènua*, *ingenuïtat*; *exigu*: *exigua*, *exigüïtat*.

En el verb, la desinència de la primera persona del singular del present d'indicatiu, és *o*. Ex.: *pen-so*, *parlo*, *envejo*.

18. Si diem *magre*, escriurem *magror*, *amagrir*; si diem *negre*, escriurem *negror*, *ennegrir*; si diem *clar*, escriurem *claror*, *aclarir*; si diem *lleuger*, escriurem *lleugeresa*, *alleugerir*; si diem *teula*, escriurem *teulat*, *teulada*; si diem *carro*, escriurem *carrer*, *carreta*; si diem *ferro*, escriurem *ferrer*, *ferrets*; — si diem *coll*, escriurem *collar*, *collada*; si diem *ull*, escriurem *ullet*, *ullera*; si diem *sord*, escriurem *sordejar*.

Cal tenir molt en compte que la regla anterior és solament aplicable als veritables derivats. Així tenim: de *dolç*: *dolçor*, *endolcir*, però *dulcificar*; de *corb*: *corbat*, però *curvatura*; de *forc*: *forçat*, *forquilla*, però *bifurcació*; de *boca*: *bocada*, *bocassa*, però, *bucal* (adj.). Anàlogament: *mundà* malgrat *món*; *concurrent*, *concurrència*, malgrat *concórrer*; *exclusió*, *exclusiu*, malgrat *exclòs*.

19. En el verb: si diem *causa*, *causes*, etc., escriurem *causem*, *causeu*, *causar*, etc.; si diem *pensa*, *penses*, etc., escriurem *ensem*, *penseu*, *pensar*, etc., si diem *paga*, *pagues*, etc., escriurem

paguem, pagueu, pagar, etc.; si diem *prega, pregues, etc.*, escriurem *preguem, pregueu, pregar, etc.*; — si diem *voga, vogues, etc.*, escriurem *voguem, vogueu, vogar, etc.*; si diem *juga, jugues, etc.*, escriurem *juguem, jugueu, jugar, etc.*

Cal, però, advertir que aquesta regla és sols aplicable d'una manera rigorosa als verbs de la primera conjugació. Així tenim: *naixem, naixeu, naixia nascut, etc.*, malgrat *neix, neixes*; *traiem, traieu, traguem, tragueu, etc.*, malgrat *treu, treus, trec, tregui*; *sortim, sortiu, sortir, etc.*, malgrat *surt, surti*; *cosim, cosiu, cosir, etc.*, malgrat *cus, cuses*; *collim, colliu, collir, etc.*, malgrat *cull, culls*; *escopim, escopiu, escopir, etc.*, malgrat *escup, escups*.

b - v

20. En una gran part de Catalunya la *v* (que s'escau sempre en principi de síl·laba) és pronunciada com la *b* (bilabial sonora). Així, són molts els qui no poden recolzar en llur pronúncia la recta escriptura de les dues lletres *b* i *v*. Les regles següents els poden ajudar a recordar les grafies correctes de llur bilabial sonora:

I. Davant *l* i *r*, s'escriu sempre *b*, mai *v*. Ex.: *blat, problema, ablatiu, poble, rebre, cobrir, pobre, braç*

II. Les terminacions de l'imperfet d'indicatiu (verbs de la 1.^a) són amb *v*. Ex.: *cantava, parlaves, trobàvem, menjàveu, arribaven*.

III. Dins les diferents formes d'un mateix mot i dins els mots d'una mateixa família de mots (pri-

mitiu i derivats), la *v* alterna amb la *u*, i la *ò* amb la *p* o la *b* pronunciada *p*. Ex.: *nou*: *nova*, *novell*, *renovar*; *tou*: *tova*, *estovar*; *blau*: *blava*, *blavor*, *emblavir*, *blavejar*; *neu*: *nevar*; *escriu*, *escriure*: *escrivint*, *escrivim*, *escrivà*, *escrivent*; *beu*, *beure*: *bevent*, *bevem*, *bevedor*, *beverri*; *mou*, *moure*: *movent*, *movem*, *moviment*; — *llop*: *lloba*, *llobet*; *estrep*: *estrebada*; *cap*: *cabota*, *acabar*.

Cal, però, tenir en compte que la regla anterior és solament aplicable als veritables derivats. Així tenim: de *corb*, *corba*: *encorbar*, però *curvatura*, *curvilini*; de *calb*, *calba*: *encalbir*, però, *calvicie*.

Assenyalem entre els mots que apareixen més o menys sovint escrits erròniament amb *b* en lloc de *v* o viceversa:

arrova, *avarca*, *avet*, *avorrir*, *avortar*, *bava*, *canvi*, *cascavell*, *cavall*, *covard*, *investir*, *esvelt*, *java*, *gavatx*, *gleva*, *govern*, *gravar*, *llavi*, *pavelló*, *provar*, *raval*, *savi*, *taverna*, *trèvol*, *vernís*.

arribar, *baró*, *bena* (cast. *venda*), *herbena*, *biga*, *besllum*, *bolcar*, *debanar*, *mòbil*, *probable*, *rebotar*, *rebolcar*, *saba*, *sabó*, *treball*; *trobar*.

ce, ci, ç

21. Davant *e* i *i*, el so que té la *s* en un mot com *soca* (*s* sorda) és representat per *c* en un gran nombre de mots. Ex.: *acer*, *ací*, *baci*, *boci*, *calcigar*, *cancell*, *ceba*, (subst. fem.), *cec*, *cega*, *cel*, *cella* (cast. *ceja*), *celler*, *comenliri*, *condra*, *cent* (nom de nombre), *centella*, *cenyir*, *esp*, *essa*, *cercar*, *cèrcol*, *cert*, *cervell*, *cèrvol*, *vigala*, *viger*, *vigonya*,

cigró, cim, cimbell, ciment, cinc, cingla, cingle, cinta, cirera, ciri, cisell, cistell, ciutat, civada, concebre, encendre, encens, encetar, encís, farcell, farcir, mercè, ocell, parcer, percebè, poncella, poncem, porcell, sencer, tòrcer, vèncer.

La *c* davant *e* i *i* és sobretot frequentíssima en mots presos al llatí, en els quals correspon a una *c* o *t* llatines: *celebrar, censura, centre, ceptre, cessar, cicle, cilindre, cínic, cisma, cívic, civil, concedir, concepte, concili, concís, incendi, incident, incís, precedir, precepte, precipitar, procedir, procés, recent, recepta, recitar, àcid, fàcil, lícit, lúcid, ofici, negoci, propici, gràcia, audàcia, delícia, astúcia, argúcia, espècie, ignorància, constància, absència, ciència, inèpcia, inèrcia, profecia, aprovació, creació, discreció, abolició, ambició, contrició, emoció, loció, absolució, constitució, contribució, precaució, atenció, distinció, funció, consumpció, adopció, concepció, corrupció, asserció, absorció, etc., etc.*

22. Notem els grups:

cc: — *accedir, accelerar, accent, accepció, acceptar, accessible, accident, occident, occir, succedani, succeir, succés, succint, còccix, eccehomo, accló, ajecció, secció, direcció, projecció, collecció, ficció, cocció, succió, producció, etc.*

xc: — *excedir, excellent, excèntric, excepte, excés, excisió, excitar, etc.*

sc: — *ascenció, asceta, conscient, discernir, disciplina, escena, escèptic, susceptible, suscitar, absissa, convalescent, fascicle, ressuscitar, etc.*

23. El so que té la *s* en un mot com *soca* (s

sorda) és representat per la lletra modificada *ç* (dita *c* trencada) en un bon nombre de mots :

els derivats formats amb els sufixos *-ança* i *-ença*. Ex.: *enyorança, esperança, fermança, naiença, temença, creença*. (Però *dansa, cansa, pensa, defensa*, etc.);

els adjectius d'una terminació acabats en el so *s*. Ex.: *audaç, capaç, feliç, atroç*;

i, entre altres, els següents amb llurs derivats : *alçar, amenaçar, arç* (nom de planta), *arçó, arronçar, avançar, avençar, balança, boç, boçal, braç, ça* (adverbi, amb *ençà* i *deçà*), *cabeça, caçar, calç* (subst. femení), *calçar, cançó, capça* (de col, bròquil, etc.), *capçar, ço* (pronomen), *començar, comerç, destroçar, dolç, dolça, dreçar, encalçar, eriçar, escorç, escorça, escorçó, escurçar, esmerçar, esquinçar, falç* (subst. femení), *força, França, plaç, jaç, llaç, llança, llançar, llençar, llenç, lliçó, lluç, maça* (nom d'instrument), *març* (nom d'un mes), *peça, pedaç, pinça, plaça, plançó, raça, solaç, terç, torçar, traç, unça, veça* (subst. femení).

24. La *c* té la valor de *s* davant *e* o *i*; la *ç*, en canvi, no s'usa mai davant aquestes dues vocals. Així, dins les diferents formes d'un mateix mot i dins els mots d'una mateixa família, veiem alternar la *c* i la *ç* segons que segueixi o no una *e* o una *i*. Ex.: *vèncer, vencem, vencia: venç, venço, vençut; tòrcer, torcem, torcia: torç, torço; dolç, dolça, dolçor: dolces, dolcesa, endolcir; caça, caçar: cacera; dreçar: dreuera; França: francès; força, forçut: forcejar*.

g-j

25. El mateix so que representem per *j* davant *a*, *o* i *u*, és escrit *g* davant *e* i *i*. Ex.: *jardí, jaç, plaça, menjar, joc, jonc, juny, just*; — *gent, gener, pluges, mengem, gibrell, mengi*.

Excepcions. S'escriu *j* davant els grups *ecc* i *ect* (*subjecció, injecció, subjecte, projecte*), i en els mots *jeia, jeure, jerarquia, jeroglífic, jejúnum, jersai, majestat* i alguns noms propis, com *Jesús, Jeroni, Jeremies, Jerusalem, Jehovà*.

Anàlogament, el so que representem per *tj* davant *a*, *o* i *u*, és constantment representat per *tg* davant *e* i *i*. Ex.: *platja, viatjar, lletjar*; — *platges, viatgem, viatgi, lletgesa, jutge, rellotge*.

h

26. Són molts els mots que, per raons de caràcter etimològic, apareixen escrits amb *h*, que, com sabem, és una lletra muda: *habitar, ham, harmonia, haver, herba, hereu, hivern, història, home, hora, hostal, hort, host, honest, honor, horror, humà, humor, humil, hi* (adverbi i pronom), *ho* (pronomen), *ahir, adherència, exhalar, exhumar, inexhaurible, conhort, cohesió, inherent, inhumà, prohibir, subhasta, traskumant, vehicle, anihilar, hemicycle, hemorràgia, hendecasil·lab, heterodox, hidrogen, hipèrbol, hipòtesi, homogeni*, etc., etc. Cap regla pràctica no pot donar-se tocant l'ús de la *h*: és, doncs, indispensable d'aprendre's de memòria els mots que

presenten *h* inicial o medial. La *h* final apareix tan sols en algunes interjeccions: *ah!*, *eh?*, *oh!*, *bah!*

Hi ha alguns mots que solen escriure's equivocadament sense *h*: *ham*, *hivern*, *hissar*, *harmonia*, *hexametre*. En canvi, cal escriure *abillar*, *orxata*, *benaurat*, *malaurat*, no *habillar*, *horxata*, *benhaurat*, *malhaurat*.

I

27. Quan una síl·laba acaba en *l* i la següent comença amb *l*, s'intercala un punt entre ambdues *l*, a fi de distingir gràficament la *l* doble de la *l* palatal, que, com és sabut, s'escriu *ll*. (Ex.: *treballa*). Ex.: *fallera*, *putxinelli*, *tilla*, *aquarella*, *damisella*, *franella*, *novella*, *ombrella*.

En molts mots d'origen erudit el so de *l* doble trobant-se sovint reemplaçat, en la pronunciació corrent, pel so de *l* simple, convé d'aprendre's de memòria els mots savis que cal escriure (i caldria pronunciar) amb *l* doble. Són, entre altres, els següents i llurs derivats:

allegar, *allegoria*; — *alleluia*; — *el·licient*; — *al·ligació*; — *al·locució*; — *al·lotropia*; — *al·lucinar*; — *al·ludir*, *al·lusió*; — *al·luvió*; — *ampullós*; — *apellar*; — *armiliar*; — *baciller*; — *bèl·lic*, *belligerant*; — *calligra·f*; — *cancellar*; — *capillar*; — *cavillar*, *cavillós*; — *cella*, *cèl·lula*; — *col·laborar*; — *col·lació*; — *col·lapsar*; — *col·lateral*; — *col·lecció*, *col·lectiu*; — *col·lega*; — *col·legi*; — *col·legir*; — *col·ligar*; — *col·liri*; — *col·lisió*; — *col·ligant*; —

collocar; — *colloqui*; — *compellir*; — *constellació*; — *corallí*; — *corolla*; — *corollari*; — *cristallí*, *cristallitzar*, etc.; — *destillar*; — *ellipse*; — *emollient*; — *estellar*; — *excellent*; — *expellir*; — *filloxera*; — *flagellar*; — *gallicisme*; — *gorilla*; — *hellènic*; — *idilli*; — *illació*; — *illegal*; — *illegítim*; — *illès*; — *il·lícit*; — *illimitat*; — *illògic*; — *illuminar*; — *illús*, *il·lusió*; — *il·lustrar*, *il·lustre*; — *imbecillitat*; — *impellir*; — *installar*; — *intel·lecte*, *intel·lectual*; — *intelligent*; — *interpellar*; — *malleable*; — *mamillar*; — *maxillar*; — *medulla*; — *metàl·lic*; — *mitlenari*, *mil·lèsim*, *mil·ligram*, etc.; — *miscel·lània*; — *mol·licie*; — *mollusc*; — *nulla* (fem. de *nul*); — *oscillar*; — *palli*; — *pàl·lid*; — *parallel*; — *pel·lícula*; — *pollen*; — *procellós*; — *propellir*; — *pullular*; — *pupilla*; — *pussillànime*; — *rebellar-se*; — *refocillar*; — *repellir*; — *satèl·lit*; — *sibilla*; — *síl·laba*; — *sil·logisme*; — *sol·licit*; — *tranquillitat*; — *vacillar*; — *velleitat*; — *villa*, (= fr. *villa*). La doble *l* es troba també en alguns mots manllevats a l'italià, anglès, etc.: *allegro*, *violoncellista*, *lilliputenc*.

Entre els mots que apareixen sovint escrits erròniament amb *ll*, assenyallem: *elegir*, *elecció*, *elidir*, *elisió*, *estelat*, *celebrar*, *religió*, *tolerar*.

q

28. El so que té la *c* en un mot com *vaca* és representat per *qu* davant *e* i *i*. Ex.: *vaques*, *queixal*, *químic*.

Davant *u* feble seguida de vocal, hom escriu ge-

neralment *q*, i marca la *u* amb una dièresi si la vocal següent és una *e* o una *i*. Ex.: *quatre, equador, equació, obliqua, pasqua; qüestió, freqüent, conseqüència, delinqüent, obliqües, pasqües; obliqüitat; aquós, quota, quocient, quotidià*.

Excepcions: *acuitat, conspicua, conspicuitat; cuassa, cueta*, etc., derivats de *cua*; *evacuar; innòcua, innocuïtat: perspícua, perspicuïtat; promiscuïtat, promiscuar; vàcua, vacuïtat*.

Notem, per als efectes de la pronunciació (sovint incorrecta), que les combinacions *qua, qüe, qüi, quo*, són monosil·làbiques, i les combinacions *cua, cue, cui cuo*, són dissil·làbiques.

r

29. El so que té la *r* en principi de paraula (*raó*) i darrera determinades consonants (*honra, somriure*) és representat per *rr* entre vocals: *terra, córrer, sorra, irregular, corregir*.

Excepcions. Hom escriu *r* en lloc de *rr* darrera els prefixos llatins *contra, supra, bi, tri* i els prefixos grecs *anti, mono*, etc. Ex.: *contraregistre, contrarevolució, suprarenal, birectangle, trirectangle; antireligiós, monorímic*.

Però en els composts dels tipus *camacurt* (substantiu + adj.) i *portamonedes* (verb + nom), en els quals el primer component acaba en vocal i el segon comença en *r*, hom intercala un guionet entre els dos components. Ex.: *barba-ros, busca-raons, cara-rodó, cerca-renous, penja-robes*.

Per a la *r* final, V. § 40.

S

30. Fent abstracció dels casos en què és representat per *c* o *ç* (V. §§ 21, 23), el so de *s* sorda és representat per *s* en general i per *ss* entre dues vocals (V., encara, §§ 31, 34). Ex.:

savi, sentir, silja, soca, sucre, observa, molsa, dansa, eclipsi, cos, ús, pols, dins, bresca, fusta;

passa, cosset, possessió, pressa, ossera, possible, assenyalar, essència, progressar, dissensió.

Assenyalem entre els mots que es troben més o menys sovint escrits erròniament amb *ç* o *c* en lloc de *s* o *ss*: *arrès, assot, cabàs, capatàs, carrossa, cartipàs, cassola, dansa, disfressar, drassana, garsa, hissar, massapà, malís, molsa, pissarra, pòlissa, pols, tapís, tassa, tros, vernís, alcàsser, borseguí, cossi, Còrsega, corser, massís, rossi, sedàs, sentinella, sèquia, sèver*, i els mots formats amb algun dels sufixos de derivació *-ass-*, *-iss-*, *-uss-*, *-diss-*. Ex.: *cuirassa, canemàs, eugassada, enjogassat, allargassar, colomassa, pinassa* (i així mateix *carbassa, mostassa, embarassar*); *hortalissa, carnisser, pastisser, borriçol, bordissenc, requissar, pobriçalla, lluïssor, esclarissar, esplomissar, terrissa, carbonissa, pallissa, canyís, pedrís*, (i així mateix *panís, bardissa*); *batussa, enyoradís, xerradissa*.

31. Excepcions a la regla del § 30:

Hom escriu *s* en lloc de *ss* darrera els prefixos llatins *ante, contra, sobre, supra, uni, bi, tri* i els prefixos grecs *a* privatiu, *anti, hipà, para, mono, di, tri, tetra*, etc., *poli*. Ex.: *antesola, contrasegell,*

contrasignar, entresuar, sobresaturació, sobresortir, suprasensible, unisexual, bisectriu, bisulfat, trisecció; asimètric, asèptic, antisèptic, antisocial, hiposulfit, parasintètic, monosèpal, trisíl·lab, hendecasil·lab, polisulfur. Anàlogament: *ictiosaure, fluosilícic, petrosílex.*

Però en els mots composts del tipus *camacurí* (subst. + adj.) o *portamonedes* (verb + nom), en els quals el primer component acaba en vocal i el segon comença en s, hom intercala un guionet entre els dos components. Ex.: *boca-sec, esclata-sangs, para-sol, penya-segat, roda-soques.*

32. El so que té la s en un mot com *roser* (s sonora) és representat per z quan està situat en principi de paraula o entre una consonant i una vocal. Ex.:

zebra, zèfir, zel, zenit, zero, ziga-zaga, zinc, zodiac, zona, zoologia; alzina, salze, colze, donzella, benzina, onze, quinzena, catorze, esmorzar;

nosa, posar, riquesa, desembre, església, causa, fusible; esberlar, esdevenir, desdir, prisma.

33. Excepcions a la regla del § anterior. S'escriu s i no z en els dos mots *endinsar* i *enfonçar* i en el prefix *trans-*: *transigir, transeïnt, transatlàntic.* En canvi, s'escriu z entre dues vocals en alguns mots presos del grec; entre altres, *amazona, bizantí, ozon, rizòfag, topazi, trapezi* i els en *-zoic, -zoari*, tals com *paleozoic, protozoari.*

34. No és rar de trobar, entre dues vocals, ss en lloc de s i viceversa, responent aquestes gra-

fies equivocades a una pronúncia errònia de la *s*, que convé d'esmenar. Així, tenen *s* i no *ss*: *centèsim, mil·lèsim, infinitesimal, adhesió, cohesió, lesió, concisió, decisió, col·lisió, irrisió, explosió, corrosió, exclusió, inclusió, persuasió, Asia, asil, bàsic, basílica, Cèsar, desídia, magnèsia, obesitat, plausible, pusillànim, residu*; — *entusiasme, episodi, apoteosi, crisi, diapasó, diòcesi, dosi, fase, frase, geodèsia, mausoleu, metamòrfosi, misantrop, musa, museu, oasi, paràfrasi, paràlisi, parèntesi, prosòdia, prosopopeia, síntesi, tesi, hipòtesi, tisi*. Tenen, en canvi, *ss* i no *s*: *pressió, impressió, compressió, agressió, digressió, discussió, missió, comissió, admissió, omissió, premissa, dissertar, dissoldre, dissidència*.



35. La successió dels dos sons *c* i *s*, s'escriu *cs*, *gs*, *cc*, *x* o *xc*.

S'escriu *cs* en els plurals dels noms en *c*. Ex.: *sac sacs, amic amics, préssec préssecs*. S'escriu així mateix *cs* en *dacsà, facsímil, fúcsia, fucsina, sac-sar, sacsó*.

S'escriu *gs* en els plurals dels noms en *g* (V. § 38). Ex.: *pedagog pedagogs, estrateg estrategs, pròleg pròlegs*.

En els altres casos, quan no s'escriu *cc* o *xc* (V. § 22), la successió dels dos sons *c* i *s* és escrita *x*. Ex.: *axioma, màxima, oxigen, apoplexia, sexe, taxa, sintaxi, complexió, reflexió, convex, prolix, sufix, ortodox, índex, apèndix, pretext, excavació*,

excursió, exclamació, exclusió, expectació, experiència, explicar, explorar, exposar, expulsar, extensió, extern, extinció, extraordinari, extrem. Alguns cops es troba escrit equivocadament *ex-* en lloc de *es-*, com per exemple en *estendre, estranger, espontani, escèptic*.

La successió dels dos sons *g* i *z* és també escrita *x*. Ex.: *examen, exemple, excellent, exercici, exigir, exigü, exonerar, exordi, exòtic, exuberant, exhalar, exhibir, exhortar, exhumar*.

36. El so que té la *x* en un mot com *ixent*, és representat per *ix* darrera *a, e, o* i *u* no pertanyent a un diftong. Ex.:

caixa, faixa, aixella, aixecar, calaix, feixa, eixamplar, eixugar, eixut, feix, mateix, moixó, angoixa, boix, maduixa, gruix, marduix;

xarop, xerigot, xifra, xiprer, xop, xuclar, gronxar, punxar, burxar, marxar; — guix, clixé, ixent, reïx, ix, rauxa, disbauxa.

b - p, d - t, g - c, i m - n finals de síl·laba

37. Cloent la síl·laba, les lletres *b, d* i *g*, poden representar els sons *p, t* i *c* i viceversa, i sovint pronuncien *n* en lloc de *m* o *m* en lloc de *n*: per a la recta escriptura d'aquestes lletres en l'interior dels mots cal tenir en compte les regles següents:

b-p. En principi de paraula, hom escriu *ab, ob, sub* (amb *b*) i *cap* (amb *p*). Ex.:

abdomen, abdicar, abjecció, abjurar, absència, absorbir, abstracte, abselssa, abstemi, absurd;

objecte, obscur, obsequi, observar, obstacle; obtenir, obtús, obcecació, obstinació, obstrucció;

subdivisió, subjecte, subjuntiu, submergir, submissió, subministrar, substància, subvenció;

capçal, capficar, capgirar, captar, captivar.

Excepcions: *apte, optar, opció, òptic, òptim; cabdal, cabdell, cabdill.*

Abstracció feta d'aquestes síl·labes inicials, tenim :
pt: — acceptar, precepte, adoptar, cripta, adepte, corrupte. Excepcions: *dissabte, dubte, sobte.*

pc: — inèpcia, adopció, erupció, corrupció.

ps: — clepsa, catalèpsia, eclipsi, copsar.

pn: — hipnòtic.

bd: — hebdomadari, molibdèn.

d-t. En principi de paraula, hom escriu *ad* (amb *d*). Ex.: *addició, adjacent, adjectiu, adjudicar, adjunt, adscriure, advenir, advocat.*

Excepcions: *atlas, atlàntic, atleta, atmosfera, i davant z: atzavara, atzerada, atzembra, atzur.*

Abstracció feta d'aquesta síl·laba inicial, hom escriu generalment *t*:

tg: — viatge, heretge, sutge, petge.

tj: — platja, viatjar, jutjar.

tl: — espalla, ametlla, guatlla, esquillar.

lm: — aritmètica, logaritme, rilme, sotmetre.

tn: — cotna, reguitnar, ètnic.

ts: — potser, lletsó, sotsobre.

tx: — esquitxar, despatxar, reprotxar.

tz: — dotze, tretze, guitza, horitzó, Llàtzer

g-c. *cc*: — *accent, acció, succès, projecció.*

ct: — *pacte, delicte, producte, tractat, olfactori.*

cs: — *facsimil, fúcsia, fucsina, sacsar, sacsó.*

cz: — *eczema.*

gm: — *fragment, estigma, augment, estalagmita, pigmeu.* Excepcions: *acme, dracma.*

gn: — *digne, sagnar, regne, cognom, magne, magnòlia, diagnosi, igni, ignominia, impregnar, impugnar, lignit, maligne.* Excepcions: *aràcnid, estricnina, icnografia, tècnic.*

gd: — *maragda, amígdala, Magdalena.* Excepcions: *anècdota, sinècdoque.*

gg: — *suggerir.*

m-n. Davant *b, p i m*, s'escriu sempre *m*. Ex.: *ambre, tomba, combustible, embenar, desembre, ample, pàmpol, rompre, temple, compadir, emplajat, commoure, emmalaltir, emmirallar, immens, immortal, imminent.* Notem però, *granment, taumateix, benmereixent.*

Davant *f*: — En principi de paraula, hom escriu *m*. Ex.: *con, en, in* (amb *n*): *confegir, confessar, confondre, enfeinat, enfosquir, inflar, infant, infinit, influent, infern, inferior.* Excepcions: *èmfasí, emfise-ma, emfiteusi, emfraxí.*

En els altres casos, hom escriu *m*. Ex.: *càmfora, àmfora, limfa, nimfa, triomf, amfibi, simfonia, gòmfosi, símfisi, paranimf.*

Davant *n*, la pronúncia indica clarament si cal escriure *m* o *n*. Ex.:

mn: — *condemna, indemne, solemnia, amnistia, columna, calúmnia, damnació, himne.*

nn: — *ennegrir*, *connivència*, *innecessari*, *innovació*, *innat*, *ennuvolar-se*, *perenne*, *quinquenni*.

Davant les altres consonants, hom escriu per regla general *n*: *tancar*, *encès*, *creixença*, *enyorança*, *vençut*; *renda*, *indret*; *orenga*, *oblong*, *angoixós*; *penjar*, *gínjol*, *enquesta*, *conquerir*, *honra*, *conreu*, *consirós*, *invulnerable*, *canvi*, *enveja*, *minvar*; *punxa*, *anxova*; *donzella*, *benzina*.

Excepcions :

I. S'escriu *m* en els mots *comte* (= cast. *conde*) *empremta*, *impremta*, *somriure*, *premsa*, *Samsó*, *tramvia*; — i el prefix *circum*. Ex.: *circumstància*.

II. S'escriu *mp* en els mots *assumpció*, *assumpt*, *atemptar*, *compte* (= cast. *cuenta*), *consumpció*, *exempció*, *exempt*, *peremptori*, *presumpció*, *prompte*, *redempció*, *síntoma*, *sumptuós*, *temps*, *temptar*, *templativa*, *transsumpte*, etc.

38. En fi de paraula, la *b*, la *d* i la *g* són equivalents respectivament a la *p*, la *t* i la *c*; i, en certs casos, són nul·les en la pronunciació, com així mateix aquestes tres lletres.

I. Darrera vocal, s'escriu *p*, *t* i *c*, així en aquells mots els femenins o els derivats dels quals presenten *p*, *t* i *c*, com en aquells mots els femenins i els derivats dels quals presenten *b*, *d*, i *g*:

tip (*tipa*, *atipar*), *cop* (*copejar*), *xarrup* (*xarrupar*), *xarop* (*aixaropat*); — *llop* (*lloba*).

set (*setè*, *setanta*), *net* (*neta*, *netejar*), *brot* (*brota*), *brut* (*bruta*, *embrutar*); — *set* (*assedegat*), *buit* (*buida*, *buidar*), *prat* (*prada*), *fat* (*fada*), *nebot* (*neboda*), *mut* (*muda*), *ajut* (*ajudar*);

sec (*seca*, *assecar*), *poc* (*poca*), *públic* (*pública*), *sac* (*saquet*), *ruc* (*rucada*); — *groc*, (*groga*, *esgrogucir*), *drac* (*dragó*), *rebrec* (*rebregar*), *prec* (*pregar*), *amic* (*amiga*), *feixuc* (*feixuga*).

Anàlogament: *escup* (*escupir*), *sap* (*saber*), *rep* (*rebre*), *cap* (*cabre*), *pot* (*poder*), *put* (*puir*); — *dic*, *caic*, *jec*, *trec*.

Excepcions: *hidròjob* i els altres en *-job*, *mono-síllab* i els altres en *-síllab*, *adob*, *aljúb*, *àrab*, *buobab*, *club*, *cub* (hexàedre regular), *tub*; — *retrograd*, *àcid* i els altres adjectius plans que fan el femení en *-da* (*retrograda*, *àcida*, *òxid*), els noms femenins en *-etud* i *-itud*, tals com *quietud*, *sollicitud*; *fred*, *fluid*, *sud*; — *zoòfag* i els altres en *-fag*, *centrífug* i els altres en *-fug*, *pròleg*, *catàleg* i els altres en *-leg*, *demagog*, *pedagog*, *estrateg*, *nàufrag*, *pèlag*, *cartílag*, *càstig*, *pròdig*.

II. Darrera consonant, el femení i els derivats del mot ens indiquen, en general, l'ortografia de la seva terminació:

balb (*balba*, *embalbir*), *calb* (*calba*, *encalbir*), *bulb* (*bulbós*), *corb* (*corba*, *encorbar*), *corb* (*corberrà*), *acerb* (*acerba*, *acerbitat*), *superb* (*superba*, *ensuperbir*), *destorb* (*destorbar*), *tomb* (*tombar*);

palp (*palpar*), *talp* (*talpera*), *esquerp* (*esquerpa*), *camp* (*camperol*), *llamp* (*llampec*);

sord (*sorda*, *sordejar*), *esguard* (*esguardar*), *llard* (*llardó*, *enllardar*), *tard* (*tardar*, *tardor*), *verd* (*verda*), *record* (*recordar*), *gormand* (*gormanda*), *fecund* (*fecunda*), *estupend* (*estupenda*);

sort (*sortós*), *cert* (*certa*), *curt* (*curta*, *curtedat*), *conhort* (*conhortar*), *fort* (*forta*, *enfortir*), *sant*

(*santa*), *font* (*fontana*), *bast* (*baster*), *just* (*justa*), *alt* (*alta*), *malalt* (*malalta*), *empelt* (*empeltar*), *esvelt* (*esvelta*), *molt* (*molta*), *resolt* (*resolta*);

alberg (*albergar*), *amarg* (*amarga*, *amargor*), *gorg* (*engorgar*), *llarg* (*llarga*), *sang* (*sangonós*), *oblong* (*oblonga*), *fang* (*fangós*, *fanguera*);

corc (*corcar*), *blanc* (*blanca*, *blancor*), *trenc* (*trencar*), *fosc* (*fosca*, *foscior*), *bosc* (*bosquet*).

Anàlogament: *romp* (*rompre*), *perd* (*perdre*), *surt* (*sortir*).

Notem: *gran* (malgrat *grandària*, *engrandir*).

Notem també: *barb*, *torb*, *rumb*, *amb*; — *bard*, *nard*, *baiard*, *baluard*, *estendard*, *isard*, *lleopard*; *moscard* i els altres derivats en *-ard*; *nord*, *bord*, *estribord*, *lord* (nom d'ocell); *sumand*, *minuend*, *subtrahend*, *multiplicand*, *dividend* i anàlegs; — *areng*, *rang*, *reng*, *míting*.

tx, ig i r finals

39. En fi de paraula, el so que ordinàriament s'escriu *tx*, és representat per *ig* darrera *a*, *e*, *o* i *u* i per *g* darrera *i* (V. § 4). Fan excepció: *despatx*, *empatx*, *latx*, *campetx*, *escabetx*, *bolitx*, *esquitx*, *cartutx* i algun altre menys usual.

40. Hom escriu amb *r* final tots els infinitius aguts. Ex.: *comptar*, *portar*, *menjar*, *començar*, *anar*; *haver*, *voler*, *poder*, *valer*; *senir*, *compadir*, *aplaudir*, *beneir*; *dar*, *fer*, *dir*, *dur*.

Hom escriu igualment amb *r* final els infinitius

plans la darrera síl·laba dels quals no conté una *r* suau. Ex.: *tèmer, espremer, empènyer, vèncer, créixer, conèixer, ésser, córrer*.

En canvi (sense *r* final): *cabre, perdre, rebre, vendre, respondre, caure, beure, riure, cloure, etc.*

Hom escriu amb *r* final els noms (substantius o adjectius) els femenins o els derivats dels quals presenten una *r*: *clar: clara, claredat, claror, aclarir; lleuger: lleugera, lleugeresa, alleugerir; madur: madura, maduresa; flor: floreta, florir; dolor: adolorir; por: poruc*.

Tenim, demés, *r* final en els substantius formats amb els sufixos *-ar* (col·lectius, de lloc), *-er*, (noms de persona, de lloc, d'instrument, de planta), *-or* (noms abstractes derivats d'adjectius i de verbs), *-dor* (noms de lloc, instrument): *alzinar* (de *alzina*), *canyar* (de *canya*), *bestiar* (de *bèstia*), *colomar* (de *colom*); *juster* (de *justa*), *taronjer* (de *taronja*), *llimoner* (de *llimona*), *galliner* (de *gallina*); *blancor* (de *blanc*); *tristor* (de *trist*), *cremar* (de *cremar*); *asseccador* (de *assecar*).

Apòstrof i guionet

41. L'article masculí és *el* (o *lo*). Ex.: *el pare* (arcaic *lo pare*).

L'article *el* (així com *lo*) és reemplaçat per *l'* davant un mot començat en vocal (precedida o no de *h*). Ex.: *l'avi, l'home*.

El plural de l'article masculí és *els* (o *los*).

Ex.: *els pares, els avis* (arc. *los pares, los avis*).

Els articles *el* i *els* es contreuen amb les preposicions *a, de* i *per*; les contraccions són *al, als, del, dels, pel* i *pels*. Ex.: *ho dic al pare, escriu als amics, això és del noi, parla dels seus amics, passava pel carrer, corria pels caminals*.

L'article *l'* no es contreu amb les dites preposicions: davant vocal o *h* no s'escriurà, doncs, *al, del* i *pel*, sinó *a l', de l' i per l'*. Ex.: *porta-ho a l'avi, baixa de l'arbre, passa per l'altre carrer*.

L'article femení és *la*. Ex.: *la mare*.

Davant un mot començat en vocal (precedida o no de *h*), l'article femení s'escriu adés *la*, adés *l'*. Davant les vocals *i* i *u* febles (precedides o no de *h*) són possibles *la* i *l'*, però és preferible *la*. Ex.: *la idea, la unió*. Davant qualsevol altra vocal (precedida o no de *h*), cal escriure *l'*, llevat en els casos (rars) en què la pronunciació exigeix *la*. Ex.: *l'àvia, l'aixella, l'esca, l'herba, l'òliba, l'ungla*; però: *són les dotze o la una?, la host del comte de Barcelona, la ira*.

El plural de l'article femení és *les*. Ex.: *les mares, les àvies*.

42. Els *pronoms febles* revesteixen formes diferents segons que vagin anteposats o posposats al verb i aquest comenci o termini en consonant o en vocal.

1. Darrera el verb quan aquest termina en consonant o *u*, revesteixen les formes: *-me, -nos, -te, -vos, -se, -li, -lo, -los, -la, -les, -ho, -hi, -ne*.

Ex.: *dir-me, escriuin-nos, rentant-te, banyeu-*

vos, aixecar-se, escriu-li, treu-lo, pren-los, cull-la, porteu-les, fes-ho, vés-hi, duu-ne.

II. Darrera el verb quan aquest acaba en vocal altra que *u*, revesteixen les formes: *'m, 'ns, 'l, -us, 's, -li, 'l, 'ls, -la, -les, -ho, -hi, 'n.*

Ex.: *escriure'm, mira'ns, renta't, combatre-us, perdre's, envia-li, porta'l, porta'ls, porti-la, treure-les, mira-ho, vagi-hi, treure'n.*

III. Davant el verb quan aquest comença en consonant, revesteixen les formes: *em, ens, et, us (o vos), es, li, el, els, la, les, ho, hi, en.*

Ex.: *em treu, ens mira, et veu, us miren, no es veu, li dic allò, el porten, els fan, la duïen, les desfeien, ho paguen, hi van, en vénen.*

IV. Davant el verb quan aquest comença en vocal o *h*, revesteixen les formes: *m', ens, t', us (o vos), s', li, l', els, l' (1), les, ho, hi, n'.*

Ex.: *m'escollava, ens escollava, t'entenia, us escriu, s'asseu, li ha respost, l'ha tret, els ha trets, l'ha treta, les ha tretes, ho escolta, hi ha pujat, n'havia comprada una.*

Les formes *me, te, se* i *ne*, són a vegades usades en lloc de *em, et, es* i *en* (cas 3); *lo, los* i *nos* per *el* (cas 3), *els* i *ens* (casos 3 i 4), són arcaics o dialectals.

43. Quan concorren dos pronoms febles, cal recordar:

quant al primer d'ambdós pronoms, que si és el pronom de primera persona del singular, el de se-

(1) Quan el verb comença en *l* o *ll* febles (no accentuades), es preferible la forma *la* a la forma *l'*.

gona persona del singular o el reflexiu, adopta sempre les formes *me*, *te*, *se*, i solament les formes *m'*, *t'*, *s'* davant un dels dos pronoms *hi* i *ho*;

quant al segon d'ambdós pronoms, que pren les formes *el*, *en*, *em*, etc., o *'l*, *'n*, *'m*, etc., segons que el primer pronom acabi en consonant o vocal; però davant un verb començat en vocal o *h*, hom no escriu *em*, *et*, *el*, *en* ni *'m*, *'t*, *'s*, *'n*, sinó *m'*, *t'*, *s'*, *n'* (1). Ex.: *anar-me'n*, *me'n recordaré*, *me n'ha pres un*; — *fixar-m'hi*, *m'hi pensaré*, *m'hi ajeia*; — *fes-m'ho*, *m'ho pren*; — *poseu-me-les*, *envia-me-les*, *me les posa*; — *deixeu-me-la*, *presta-me-la*, *si me la prenguéis*, *me l'ha presa*; — *cull-me'ls*, *me'ls dóna*, *me'ls hi posa*; — *cus-me'l*, *adoba-me'l*, *no me'l portis*, *me l'ha pres*; — *anem-nos-en*, *treure'ns-en*, *no ens en recordem*, *ara ens n'han portat un*; — *porteu-nos-hi*, *posa'ns-hi*, *ens hi pensarem*, *ens hi han vist*; — *dir-nos-ho*, *escriure'ns-ho*, *ens ho dirà*; — *dur-nos-les*, *dóna'ns-les*, *ens les portarà*; — *doneu-nos-la*, *dóna'ns-la*, *ens la perdran*, *ens l'han presa*, *feu-nos-els portar*; — *perdre'ns-el*; — *ens el donen*.

44. Quan un tercer pronom ve a afegir-se a una combinació de dos pronoms, el segon sofreix els següents canvis:

Les formes *'m* i *'t* són reemplaçables per *m'* i *t'* davant *hi* o *ho*, i per *me* i *te* davant qualsevol altre pronom. Ex.: *se'm coneix*, *se m'hi coneix*; *posar-se't això*, *posar-se-t'ho*; *menjar-se't la carn*, *menjar-se-te-la*.

(1) Darrera un pronom acabat en consonant, és tolerat *en* davant vocal: *ens en ha donat quatre* (al costat de *ens n'ha donat quatre* considerat com a més correcte).

Les formes *el* o *'l* i *en* o *n* són reemplaçades per *l'* i *n'* davant *hi*, *ho* o *en*. Ex.: *ens el posa allí*, *ens l'hi posa*; *me'l posa allí*, *me l'hi posa*; *treu-me'l*, *treu-me-l'en*; *els en posa*, *els n'hi posa*. (1)

El tercer pronom pren les formes *el*, *en*, *em*, etc., o *'l*, *'n*, *'m*, etc., segons que el segon pronom acabi en consonant o en vocal. Ex.: *menjar-se't el pa*, *menjar-se-te'l*; *menjar-se'ns el pa*, *menjar-se'ns-el*; *se't posa al davant*, *se te'm posa al davant*; *se us posa al davant*, *se us em posa al davant*; *se me'n riu*. Però davant un verb començat en vocal o *h*, hom no escriu *em*, *et*, *el*, *en* ni *'m*, *'t*, *'l*, *'n*, sinó *m'*, *t'*, *l'*, *n'*. Ex.: *se te'l menja*, però *se te l'ha menjat*; *se'ns el menja*, però *se'ns l'ha menjat*.

45. La preposició *de* és escrita *d'* davant un mot començat en vocal o *h*. Ex.: *anell d'or*, *dia d'hivern*.

46. Alguns *mots composts* s'escriuen intercalant un guionet entre llurs components. Són:

I. Els composts d'un imperatiu i un substantiu quan el primer element acaba en vocal i el segon comença en *r*, *s* o *x*: *busca-raons*, *cerca-renous*, *guarda-rodes*, *penja-robes*, *gira-sol*, *para-sol*, *roda-soques*, *escura-xemeneies*.

[Però (sense guionet): *apagallums*, *arrencaqueixals*, *besamans*, *cobrellit*, *comptagotes*, *eixugamà*, *enterramorts*, *escanyapobres*, *escuradents*, *espiadimonis*, *estanyapaelles*, *estiracordetes*, *estrenyacaps*, *guardapols*, *llepafigls*, *menjamiques*, *parallamps*, *pi-*

(1) O *els en hi posa*. V. nota 1 de la pàg. 40.

caplets, pregadéu, rentamans, rodamón, saltataul·ells, somiatruïtes, tallaplomes, tornaveu, trempaplo·mes, trencacaps, ventafocs.]

II. Els composts d'un substantiu i un adjectiu o participi (tipus: *camacurt, carofaixat*) quan el primer element acaba en vocal i el segon comença en *r, s* o *x*: *barba·ros, cara·rodó, barra·sec, cama·sec, boca·rugat, penya·segat; anca·rossegant*. Així mateix: *mà·llarg, pèl·ras, pèl·blanc, cor·dur, cor·robat*.

[Però (sense guionet): *barbablanc, bocaflaix, camacurt, carabrut, cuallarg, gallaplè, alatrencat, bocabadat, esmaperdut, primmirat.*]

Noteu (també sense guionet) els verbs el primer element dels quals és un substantiu: *alabatre, capficar, capgirar, colltòrcer, pelltrencar·se, ullprendre*, etc. (i llurs derivats *capficall, capgirell, ullprenedor*, etc.). Així mateix els verbs el primer element dels quals és un adjectiu: *carcomprar, carvendre, primfilar, viltenir*, etc.

III. Els composts de dos adjectius del tipus *històrico·arqueològic*. Ex.: *físico·matemàtic, concavo·convexa*, així com *anglo·saxó, hispano·americà, greco·llatí*. També *sord·mut*.

[Però (sense guionet): *coxo·femoral, fibrovascular, gastro·intestinal, labio·dental, electro·magnètic, mineromedicinal, jocoseriós, postero·exterior.*]

IV. Els composts amb els prefixos *pseudo* (Ex.: *pseudo·apòstol, pseudo·derivat*), *sots* (Ex.: *sots·diaca, sots·inspector*), *vice* (Ex.: *vice·president, vice·rector*); *ex* en casos com *ex·president, ex·rector*, així com en *ex·libris, ex·vot*; i així ma·

teix no-res substantiu, *quasi-contracte*, *pre-romà*,
pre-santificat, *pro-sector*, *pro-sillogisme*;
abans-d'ahir, *després-ahir*, *després-demà*;
poca-pena; *poca-solta*, *poca-vergonya*.

V. *cap-i-cua*, *plats-i-olles*, *vetes-i-fils*, *vint-i-u*,
vint-i-dos, etc.

corre-cuita, *mata-degolla*, *suca-mulla*;
nord-est, *nord-oest*, *sud-est*, *sud-oest*;
adéu-siau.

VI. *bum-bum*, *gara-gara*, *gori-gori*, *leri-leri*,
poti-poti, *rau-rqu*, *nyeu-nyeu*, *nyic-nyic*, *rum-rum*,
zub-zub i anàlegs;

cloc-piu, *cori-mori*, *tallà-tallera*.

47. Notem:

perquè, conj. causal (*per tal com*) i final (*per tal que*, *a fi que*). Ex.: *Han tancat les finestres perquè feia massa vent*. | *Jo li vaig deixar el llibre perquè el llegís*.

En canvi: *Per què plora?* | *No sé per què plora*.
 | *La raó per què* (= *per la qual*) *ho ha fet*.

sinó, conj. adversativa. Ex.: *No eren sinó quatre*. | *No solament tu sinó ell*.

En canvi: *Fes la tasca*. Si no *la fas*, et *renyarà*.
 | *Fes la tasca*. Si no, et *renyarà*.

pertot, adv. de lloc. Ex.: *Te'ls trobes pertot*. | *Sortien formigues de pertot*.

En canvi: *Per tot el que t'he dit, comprendràs que no hi aniré*. | *Per tot dinar, no tenien sinó aquelles mongetes*.

enlloc, adv. de lloc, Ex.: *No l'han trobat enlloc.*
| *Enlloc que vagis, no veuràs una cosa igual.*

En canvi: *Tu en lloc d'ell.* | *El posaren en lloc preferent.*

també, adv. (així mateix, semblantment). Ex.:
Jo també hi aniré. | *Ella ha vingut, i ell, també.*

En canvi: *Ho faig tan bé com ell.* | *Parla tan bé!*

tampoc, adv. (semblantment). Ex.: *Jo tampoc no hi aniré.* | *Tu no hi vas?* *Tampoc jo.*

En canvi: *En saps tan poc tu com ell.* | *Tenen tan poc seny, que són capaçs d'anar-hi.*

gairebé, adv. (a prop de, quasi). Ex.: *No es va escapar gairebé ningú.* | *Gairebé no l'entenia.*

En canvi: *Ho fa gaire bé?* | *No parla gaire bé.*

almenys, adv. (pel cap baix, si més no). Ex.:
Eren almenys quatre. | *Si almenys hagués anat acompanyat!*

En canvi: *Vina al menys tard possible.*

sobretot, adv. (principalment). *Tots el van advertir, sobretot son germà.* | | *Sobretot no li ho diguis!*

En canvi: *La tinta va estendre's sobre tot el full.*

potser, adv. (pron. *barc. putsé*). Ex.: *Potser no vindrà.* | *Eren molts: potser una vintena.*

En canvi: *Això no pot ser.*

només, adv. Ex.: *Només n'hi havia quatre de bons.* | *Van venir només els parents.*

En canvi: *Quatre i no més.*

alhora, adv. (al mateix temps). Ex.: *Vau arribar tots alhora.* | *Reia i plorava alhora.*

En canvi: *Va arribar a l'hora justa* | *A l'hora que és, ja no vindran.*

tothora, adv. (sempre). Ex.: *Tothora es queixa.*

En canvi: *El trobaràs a tota hora* (= a qualsevol hora).

no-res, subst. Ex.: *Totes les coses han sortit del no-res.*

En canvi: *M'admira com de no res ha estat creat res.*

APÈNDIX

SOBRE L'ÚS DELS DOS ACCENTS, GREU I AGUT

Quan, per les regles d'accentuació, cal marcar amb un accent la vocal forta d'un polisíl·lab, això es fa en uns mots mitjançant l'accent greu (`) i en altres mitjançant l'accent agut (').

Si la vocal que cal accentuar és una *a*, l'accent emprat és sempre l'accent greu. (Ex.: *capità, fàcil, gramàtica*). Si la vocal que cal accentuar és una *i* o una *u*, l'accent emprat és sempre l'accent agut (Ex.: *camí, índex, física; oportú, útil, música*). Però si la vocal a accentuar és una *e* o una *o*, l'accent emprat és, adés el greu, adés l'agut, i això d'acord amb les tres regles següents:

REGLA I. *En les terminacions verbals, hom empra l'accent agut sobre ambdues vocals (sense excepció). Ex. :*

cantaré, donaré, faré, venceré, planyeré, correré, scré, colliré, dormiré, diré, duré, rebré, sabré, perdré, voldré, respondré, combatré, cauré, creuré, riu-ré, clouré (formes del futur d'indic.).

rebé, rebérem, rebéreu, vencé, vencérem, vencé-reu, temé, temérem, teméreu, estigué, estiguérem, estiguéreu, digué, diguérem, diguéreu, conegué, coneguérem, coneguéreu, volgué, volguérem, volgué-reu, prengué, prenguérem, prenguéreu, visqué, visquérem, visquéreu, veié, veiérem, veiéreu; — fórem, fóreu (formes del perfet d'indic.).

cantés, cantéssim, cantéssiu, sabés, sabéssim, sabéssiu, estrenyés, estrenyéssim, estrenyéssiu, estigués, estiguéssim, estiguéssiu, digués, diguéssim, diguéssiu, conegués, coneguéssim, coneguéssiu, vingués, vinguéssim, vinguéssiu, visqués, visquéssim, visquéssiu, veiés, veiéssim, veiéssiu, — fóssim, fóssiu (formes de l'imperf. subj.).

REGLA II. Fent abstracció de les terminacions verbals a què es refereix la regla I: *en els mots aguts, hom empra generalment l'accent greu sobre la e i l'accent agut sobre la o. Ex. :*

alè, cafè, mercè, comitè, oboè, terraplè, amè, serè (adj.), obscè, cinquè, dissetè, vintè;

edèn, mossèn, aprèn (de aprendre), ofèn (de ofendre), marquès, pagès, burgès, après (de aprendre), ofès (de ofendre), suspès (de suspendre), en-

cès (de *encendre*), *després* (de *desprendre*), *entès* (de *entendre*), *estès* (de *estendre*), *permès* (de *per metre*), *francès*, *cortès*, *espès*;

sabó, *raó*, *cançó*, *lliçó*, *recó*, *cantó*, *oració*, *posició*, *contracció*, *flexió*, *impulsió*, *exclusió*, *qüestió*;
ambdós, *colós*, *blavós*, *boirós*, *seriós*, *consciencios*, *sumptuos*, *reganyós*, *refós* (de *refondre*).

REGLA III. Fent abstracció de les terminacions verbals a què es refereix la regla I: *en els mots plans i en els esdrúixols, hom empra generalment l'accent greu, així sobre la e com sobre la o*. Ex.:

arsènic, *idèntic*, *idèntica*, *esfèric*, *esfèrica*, *prèdica*, *catòlic*, *catòlica*, *còmic*, *còmica*, *sòlid*, *sòlida*, *òxid*, *dèbil*, *fèrtil*, *crèdit*, *prosèlit*, *pretèrit*, *dipòsit*, *dècim*, *dècima*, *centèsim*, *centèsima*, *cèntim*, *règim*, *crèdul*, *trèmul*, *pròfug*, *pròfuga*, *èter*, *estrènyer*, *vèncer*, *tòrcer*, *gènere*, *cèlebre*, *sègol*, *trèmol*, *tèrbol*, *tèrbola*, *cèrcol*, *pèsol*, *còdol*, *cònsol*, *monòton*, *monòtona*, *ciència*, *supèrbia*, *dèria*, *bèstia*, *tèbia*, *custòdia*, *glòria*, *concòrdia*, *espècie*, *sèrie*.

Excepcions a la regla II:

Terminen en *é*:

abecé, *peroné*, *ximpanzé* i alguns mots manllevats al francès, principalment *clixé*, *doré*, *glacé*, *jaqué*, *piqué*, *plaqué*, *puré*, *consomé*, *matiné*.

Els composts de *té* i *ve*: *conté* (de *contenir*), *sosté* (de *sostenir*), *obté* (de *obtenir*), *s'absté* (de *abstenir-se*), etc.; *convé* (de *convenir*), *prové*, (de *provenir*), *s'avé* (de *avenir-se*), etc.;

Els composts de *bé*: *també*, *gairebé*, *fer malbé*;

Terminen en *én*: *amén*; les formes verbals *atén* (de *atendre*), *entén* (de *entendre*), *estén* (de *estendre*), *pretén* (de *pretendre*), *encén* (de *encendre*); i els imperatius dels composts de *tenir*: *sostén* (de *sostenir*), *abstén-te*.

Terminen en *és*:

accés, *excés*, *procés*, *succés*, — *congrés*, *ingrés*, *progrés*, *regrés*, — *confés*, *profés*, — *revés*, *través*, — *exprés* (ço *és*, tots els noms que fan el plural en -ssos, llevat *interès*, *espès*) — i, encara, *avés*;

adés, *després* (adv.), *devés* i els composts de *més*: *només*, *demés*, *endemés*.

Terminen en *ò*:

Els composts de mots monosíl·labs com *bo*, *tro*, etc.: *bobò*, *rebò*, de *debò*, *retrò*, *ressò*, *semitò*;

això, *allò*, *açò*; — *però*.

Terminem en *òs*:

espòs, *repòs*, *Ambròs*, — *arròs*, *terròs*, *talòs*, — i els composts de *clos*, *gros*, *cos*, *os*: *enclòs*, *reclòs*, *inclòs*, *exclòs*, etc., *capgròs*, *peugròs*, etc.

Excepcions a la regla III. ▀

Són en nombre molt curt:

Els infinitius *créixer*, *néixer*, *póixer*, *témer*, *prémer*, *esprémer*;

présteç, *feréstec*, *feréstega*, *préssec*, *créixens*, *llémena*, — *cérvol*, *cérvola*, *llépol*, *llépola*, *déntol*, *crémor*, *témpores*; — *església*;

córrec, — *juróncol*, *tómbola*, *jórmula*, *pólvora*, *tórtora*.

PB-41088

550-12

Publicacions sobre Gramàtica Catalana

GRAU ELEMENTAL

Ptes.

Curs pràctic de Gramàtica Catalana. Grau elemental, per Jeroni Marvà	35
El català en vint llicons, per B. Montsià	30
Diccionari ortogràfic abreujat, per P. Fabra	25

GRAU MITJÀ

Exercicis de Gramàtica Catalana, per Jeroni Marvà. Volum I (<i>Ortografia</i>), 15 ptes.; II (<i>Morfologia</i>), 15; III (<i>Sintaxi</i> , 1. ^a part), 15; IV (<i>Sintaxi</i> , 2. ^a part), 10; V (<i>Prosòdia</i>), 10; VI (<i>Formació de paraules</i>), 10	75
Clau dels «Exercicis de Gramàtica Catalana»	25
Exercicis de Gramàtica Catalana i Clau. 1 vol. tela	125
Ortografia catalana, per Pompeu Fabra	15
Les principals faltes de gramàtica, per P. Fabra	15
La conjugació dels verbs en català, per P. Fabra	15
El català i el castellà comparats, per B. Montsià	45
Vocabulari Català-Castellà abreujat, per E. Artells. En rúst., en 2 vols., 90. En tela, en 1 vol.	110
Vocabularis Català-Castellà i Castellà-Català, per E. Artells. En 2 vols., en tela.	180
Lectures escollides (Textos literaris catalans amb comentaris gramaticals) En premsa	

GRAU SUPERIOR

Curs pràctic de Gramàtica Catalana. Grau superior, per Jeroni Marvà	125
Converses filològiques, per Pompeu Fabra. En rúst., en 10 volums, 185 ptes. En tela, en 2 volums	210

EDITORIAL

BARCELONA.

62749368000



UNIVERSITY OF N.C. AT CHAPEL HILL